

Documents administratifs thaïs | Thai Administrative Documents

| Types de documents Types of documents | Tarifs Rates (THB) |
|---|----------------------|
| Carte nationale d'identité (recto-verso) National ID Card (both sides) | 360 |
| Carte d'identité du contribuable (d'impôt) Tax payer ID Card | 360 |
| Permis de conduire thaï (recto-verso) Thai driving license (both sides) | 360 - 520 |
| Passeport sans mention Passport without marginal note | 570 |
| Passeport + mention(s) Passport with marginal note | 620 - 830 |
| Acte de naissance sans mention Birth certificate (without marginal note) | 570 |
| Acte de naissance avec mention(s) Birth certificate with marginal note | 620 - 830 |
| Acte de décès sans mention Death certificate (without marginal note) | 620 |
| Acte de décès avec mention(s) Death certificate with marginal note | 670 |
| Attestation de naissance (différents modèles) Birth affidavit (several formes) | 620 - 830 |
| Diplôme, certificat Diploma, degree certificate | 570 - 830 |
| Attestation de scolarité, de réussite Affidavit of school attendance or result | 470 - 830 |
| Relevé de notes académiques (secondaires / universitaires) Academic grades and subjects list (secondary, university) | 1 040 - 1 560 |
| Registre de domicile (1 personne sans mention) Address registration (1 person without marginal note) | 570 |
| Registre + mention marginale ou plusieurs personnes Registration + marginal note or several persons | 620 - 1 560 |
| Acte de changement de prénom / nom (différents modèles) Authorization of name (first name/family name) change. Several formes | 570 - 830 |
| Certificat de mariage/divorce Marriage/divorce certificate | 570 |
| Extrait intégral de mariage/divorce Marriage/divorce registration | 1 340 - 1 560 |
| Attestations diverses (célibat, travail, salaire, registre commercial...) Various types of affidavits (single status, employment, inclusion in commerce register...) | 620 - 830 |
| Acte d'autorisation de sortie de territoire (enfants mineurs) Authorization for minors to travel abroad | 620 - 830 |
| Procès verbal d'audition (por khor 14) Minutes of hearings (por khor 14) | 830 - 1 560 |
| Déclaration d'imposition Taxation statement | 830 - 1 560 |
| Reçu de paiement d'impôt Receipt of tax payment | 420 |
| Documents juridiques Legal documents | 830 - 1 230/page |

Documents administratifs français | French Administrative Documents

| Types de documents Types of documents | Tarifs Rates (THB) |
|---|----------------------|
| Carte d'identité (recto-verso) ID Card (both sides) | 360 - 520 |
| Passeport sans mention/+ mention Passport either with or without marginal note | 570 - 830 |
| Permis de conduire français (recto-verso) French driving license (both sides) | 570 |
| Diplôme (baccalauréat, brevet, licence...) Diploma, (baccalaureate, brevet, B.A...) | 620 - 830 |
| Attestation (travail, baccalauréat, brevet, licence...) Affidavit (employment, baccalaureate, brevet, B.A...) | 620 - 830 |
| Livret de famille (époux+épouse) Family book (husband+wife) | 620 |
| Livret de famille (enfant) Family book (child) | 310 |
| Extrait d'acte de naissance, mariage, décès (sans mention marginale) Birth, marriage, death registration (without marginal note) | 620 |

- **Les étudiants et membres de l'Alliance française bénéficient d'une réduction sur le tarif indiqué : 100 THB / document.**
Students and members of Alliance Française Bangkok are beneficiary of a discount of 100 THB/document.
- **Le délai varie selon la queue et la quantité de documents (5-7 jours ouvrables).**
Translation delay varies according to the queue and the number of documents (5-7 working days).
- **Pour service express, uniquement pour les documents d'état civil, un supplément de 50% du tarif normal sera appliqué, pour obtenir la traduction le même jour ou le lendemain en fonction de la quantité de documents en cours de traitement par notre service.**
For **express service**, only for civil status documents, an extra of 50 % will be charged to have the translation on the same day/next day, depending on the quantity of the documents in process.
- **Les frais de traduction sont payables au dépôt des documents.** | Translations fees are to be paid beforehand.
- **Le coût pour un deuxième exemplaire est de 50 bahts (à demander dans un délai d'un mois).**
Cost for an additional copy of translation is 50 bahts/document (to be requested within 1 month).